

REUNIÓN COMISION VIS Y ESTADISTICA NORCECA 2026
2026 NORCECA VIS AND STATISTICS COMMISSION MEETING

05 OCTUBRE / OCTOBER 05, 2026

El día 05 del mes de OCTUBRE de 2026, a las 6:00 pm, de manera digital, se llevó a cabo la Reunión de la Comisión de VIS y Estadísticas de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Voleibol. / *On OCTOBER 05th, 2026, at 6:00 pm, a digital meeting was held for the North, Central American and Caribbean Volleyball Confederation VIS and Statistics Commission.*

1. Apertura Reunion por el Presidente NORCECA
Opening of the Meeting by NORCECA President
Lic Cristobal Marte Hoffiz
Presidente NORCECA / *NORCECA President*

El Lic. Cristobal Marte Hoffiz les da la bienvenida a los miembros de la Comisión de VIS y Estadística. Esta comisión es muy importante y todos debemos proveer todo el apoyo necesario que ellos necesitan para hacer su trabajo. / *Mr. Cristobal Marte Hoffiz welcomes all the members of the VIS and Statistics Commission. This commission is very important and we must all provide all the necessary support they need to do their work.*

El Lic. Marte dice que está muy satisfecho con el trabajo realizado por la Comisión VIS, todos los eventos fueron exitosos y los boletines salieron a tiempo. Todas las estadísticas fueron excelentes en todos los eventos y esto nos da una gran idea del desempeño de nuestros jugadores. / *Mr. Marte states he is very satisfied with the work done by the VIS commission which has been improving year by year. All events were successful and bulletins went out on time. All statistics were excellent in all events and this gives us an idea of the great performance our players had.*

2. Palabras de Bienvenida / *Welcoming Words*
Ing. Judith Sandino
Presidente Comisión / *Commission President*

La Ing. Judith Sandino les da la bienvenida a todos los miembros de la comisión y les da las gracias por su participación en la reunión. Este espacio es muy importante porque muy pocas veces pueden coincidir, pero es muy importante que estén en constante comunicación para lograr el éxito y los estándares que demanda la FIVB, el cual es logrado por todos los miembros que hacen posible que los eventos se lleven de manera exitosa. / *Mrs. Judith Sandino welcomes all the members of the commission and thanks them for their participation in the meeting. This space is very important because very few times can everyone coincide, but it's important to stay in constant communication to be successful and meet FIVB standards, which has made possible for events to be successful.*

3. Pase de Lista, Confirmacion de Quorum y Presentacion Nuevos Miembros
Attendance List, Quorum Confirmation and Introduction of New Members
Mrs. Arateide Caceres
Gerente General NORCECA / *NORCECA General Manager*

La Lic. Arateide Caceres, Gerente General NORCECA, procede al pase de lista. Presentes en la reunión están las siguientes personas: / *Mrs. Arateide Caceres, NORCECA General Manager, procedes with the attendance list. The following persons are present in the meeting:*

Lic. Cristobal Marte Hoffiz	Dominican Republic	Presidente NORCECA <i>NORCECA President</i>
Prof. Ariel Sainz	Cuba	Dir. Eventos Deportivos NORCECA <i>NORCECA Sport Events Director</i>
Mark Eckert	Canada	Vicepresidente Ejecutivo / Presidente NCVA <i>Executive Vice President / NCVA President</i>
Felix Sabio	Honduras	Vicepresidente Ejecutivo / Presidente AFECVOL <i>Executive Vice President / AFECVOL President</i>
Prof. Mushtaque Mohmmmed	Trinidad & Tobago	Presidente Comision / Presidente CAZOVA <i>Commission President / CAZOVA President</i>
Glenn Quinlan	St. Kitts	Vicepresidente Ejecutivo / Presidente ECVA <i>Executive Vice President / ECVA President</i>
Lic. Arateide Caceres	Dominican Republic	Gerente General NORCECA <i>NORCECA General Manager</i>
Lic. Enrique Santis Rangel	Guatemala	Secretario General <i>General Secretary</i>
Jose Luis Jimenez Lao	Costa Rica	Staff NORCECA <i>NORCECA Staff</i>
Mrs. Carolina Rivas	Guatemala	Oficial de Prensa NORCECA <i>NORCECA Press Officer</i>
Judith Sandino	Nicaragua	Presidente Comision <i>Commission President</i>
Claudia Rivera	El Salvador	Miembro Comision <i>Commission Member</i>
Manuel Calderon	Mexico	Miembro Comision <i>Commission Member</i>
Yinet Cruz	Republica Dominicana	Miembro Comision <i>Commission Member</i>

Francisco Bañuelos	Mexico	Miembro Comision Commission Member
Sheila Alicea	Puerto Rico	Miembro Comision Commission Member
Neila Alicea	Puerto Rico	Miembro Comision Commission Member
Audley Weir	Jamaica	Miembro Comision Commission Member
Kenneth Sevilla	Nicaragua	Miembro Comision Commission Member
Cayacoa Moquete	Dominican Republic	Miembro Comision Commission Member
Yeivic Jimenez	Venezuela	Miembro Comision Commission Member
Shane Roachford	St. Lucia	Miembro Comision Commission Member
Albert Ogarro	St. Kitts	Miembro Comision Commission
Mauricio Caballero	Cuba	Miembro Comision Commission

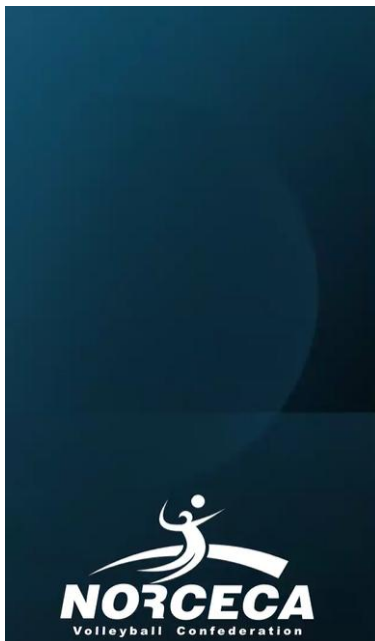
4. Aprobacion de la Agenda / *Approval of the Agenda*
Mrs. Arateide Caceres
Gerente General NORCECA / *NORCECA General Manager*

La Lic. Arateide Caceres procede a la aprobacion de la agenda. La misma fue enviada con suficiente tiempo de antelación para la revisión de los miembros. Se incluye en otros asuntos una presentación de la Zona AFECVOL. Se aprueba la agenda. / *Mrs. Arateide Caceres procedes with approval of the agenda. It was sent to all members with sufficient time in advance. In other matters a resentation from the AFECVOL zone is included. The agenda is approved.*

5. Aprobacion de Minutas 2025 / *Approval of Previous 2025 Minutes*
Mrs. Arateide Caceres
Gerente General NORCECA / *NORCECA General Manager*

La Lic. Arateide Caceres explica que las minutas de la reunión de la Comisión de VIS 2025 fueron enviadas con suficiente tiempo de antelación y no se recibieron comentarios u objeciones. El Lic. Marte explica que las minutas están disponibles en la página NORCECA donde todos las pueden acceder a su conveniencia, Las minutas de la reunión de la Comisión de VIS 2025 son aprobadas. / *Mrs. Arateide Caceres explains the 2025 VIS Commission meeting minutes were sent out with sufficient time and no objections or observations were presented. Mr. Marte explains the minutes are available on the NORCECA website so the members can access them at their convenience. The minutes of the 2025 VIS Commission meeting are approved.*

6. Presentacion y Analisis de las Actualizaciones Implementadas en Plataformas Volley Station Pro y Referee de acuerdo a Nuevas Reglas 2026 / *Presentation & Analysis of Implemented Updates to the Volley Station Pro and Referee Platforms according to New 2026 Rules*
Ing. Manuel Calderon
Miembro Comisión / *Commission Member*



- The changes incorporated into both the VS and Ref. systems were implemented without issues, as we had already adopted the final rule changes for these switching courts every two sets last year with the support of the FIVB.
- Another significant change facilitated by FIVB support and the creation of a specific NORCECA session for men's and women's categories was the option to include a libero in a 14-player roster; this simply required selecting the session designated by the FIVB.
- Regarding automatic substitutions and the decision not to use iPads, it was a matter of the scorekeepers being more attentive to spotting a player approaching to request a substitution.
- As for the eight-substitution rule, it was applied only during the men's and women's continental tournaments.



El Prof. Ariel Sainz dice que debemos trabajar en la capacitación de las zonas en Volley Station para asegurar que todos tienen el conocimiento necesario. / *Prof. Ariel Sainz states we must work on training all the zones on Volley Station to ensure they all have the necessary product knowledge.*

7. Discussion y Definicion de Cambios Operativos, Infraestructura Tecnica y Logistica para 2027 /
Discussion and Definition of Operational Changes and Technical and Logistics Infrastructure for 2027
Ing. Manuel Calderon
Miembro Comision / *Commission Member*

1.- One of the most important requirements and a challenge we often face is the internet connection needed to transmit data between the scorer's computer, the R1 and R2 referees' tablets, and the team benches. Provide a dedicated and stable internet connection for the VS Referee system and establish a backup connectivity solution and contingency procedure in case of service interruption.

2.- Maintain the support of a second scorer as a backup, particularly to support score verification, substitutions and recovery procedures in case of technical or connectivity issues.

VolleyStation Referee



1.- Maintain a suitable position for scouting, as well as a dedicated internet connection.

2.- Establish a mandatory score verification procedure between the scorer and the VS & VS Ref. operator before closing each set, particularly when any scoring discrepancy or correction has occurred.

VolleyStation

Tonnes.



El Prof. Ariel Sainz dice que nos veremos en una posición de crear un mapa de conectividad para el Comité Organizador para asegurar que todos los requerimientos técnicos son cumplidos. La Lic. Arateide Caceres les pide al Ing. Manuel Calderon y a Cayacoa Moquete que creen el mapa para presentarla al Consejo de Administración para su aprobación. / *Prof. Ariel Sainz states we see ourselves in a position of having to create a connectivity layout for the Organizing Committee to ensure all technical requirements are met. Mrs. Arateide Caceres asks Mr. Manuel Calderon and Cayacoa Moquete to create the layout to be presented to the Board of Administration.*

8. Propuestas y Discusión Mesa Redonda / Proposals and Roundtable Discussion

PORPUESTA / PROPOSAL

1. Retomar entrenamientos zonales para AFECVOL, CAZOVA y ECVA / *Resume zonal training for AFECVOL, CAZOVA and ECVA*
2. Un sistema Starlink como tienen en ECVA / *A Starlink system such as they have in ECVA*

Se va verificar cuantos StarLink se necesitan para cumplir con la necesidad según la cantidad de eventos a realizarse. / *They will verify how many StarLinks are needed to comply with the need for the amount of events that will be held.*

La Lic. Arateide Caceres dice que tenemos que ser más estrictos con los Organizadores de eventos. Uno de los requerimientos fundamentales para los eventos es que tengan una conexión de internet estable para las áreas de Prensa y VIS. / *Mrs. Arateide Caceres says they have to be more strict with event Organizers. One of the fundamental requirements is that events have a stable internet connection for the Press and VIS areas.*

3. La posibilidad de eliminar la impresión de los formularios M3, ya que pueden ser verificados en el Sistema VIS durante la pre-inspección. / *The possibility of eliminate printing of the M3 forms, as they can be verified via the VIS system during pre-inspections*

El Lic. Cristobal Marte dice que para las categorías de mayores se puede implementar este proceso porque esto puede facilitar la entrevista preliminar. Aun así, se debe imprimir el O2-VIS para que los equipos lo firmen en caso que suceda cualquier situación. También deberá ser impreso el formulario L2 que es donde el jugador declara cuáles medicamentos está tomando. Se debe determinar cuáles son los documentos que es imprescindible tener impreso para las categorías menores y cuáles no son tan necesarios. / *Mr. Cristobal Marte says for senior categories they can implement this process because this can facilitate the process for the preliminary inquiry. However, the O2-VIS form must be printed and signed by the team in case any situation should arise. They should also print the L2 for which is where players declare what medications they are taking. For underage categories it must be determined which documents are absolutely necessary to be printed and which are not so necessary.*

4. Delegado VIS o Asistente VIS (Programa de Desarrollo) / *VIS Delegate or VIS Assistant Support (Development Program)*

9. Otros Asuntos
Other Matters

AFECAVOL · NORCECA · FIVB

Participación VIS en la Zona AFECAVOL

Volleyball Information System de la FIVB en Centroamérica, operado con VolleyStation



Delegados VIS por país

4 delegados en 2 países de la zona



El Salvador

Claudia Rivera



Nicaragua

Judith Sandino
Kenneth Sevilla
Keop Morales

Prospectos en capacitación

7 prospectos se preparan en 5 países para sumarse al VIS



ESA

Stefany Sosa
Mirella Gonzalez



GUA

Andrea Chávez
Fátima Bolaños



HON

Javier Díaz



PAN

Lorna
Torrente



NCA

Perla
Somarriba

Torneos 2025: Voleibol de playa

4 torneos de voleibol de playa en 3 países sede, todos en ramas masculina y femenina

24 – 28 ABR

Nicaragua

I Campeonato Centroamericano de Voleibol de Playa Sub-23

24 – 28 ABR

Nicaragua

XV Campeonato Centroamericano de Voleibol de Playa Sub-21

24 – 28 OCT

Guatemala

XII Juegos Deportivos Centroamericanos – Playa

RECONOCIMIENTO ESPECIAL

Javier Lagos

Gracias por el respaldo remoto de la hoja electrónica durante los partidos de la zona.



Supervisión

Acompañamiento a distancia mientras se juega cada partido.



Corrección de errores

Detección y ajuste de inconsistencias en la hoja electrónica durante el juego.

Panorama de la zona

10

torneos en 2025

5

países con equipo VIS

4

delegados

7

prospectos

País	Delegados	Prospectos
El Salvador	1	2
Nicaragua	3	1
Guatemala	—	2
Honduras	—	1
Panamá	—	1

10. Cierre de la Reunion Closing Remarks

El Lic. Cristobal Marte y la Ing. Judith Sandino cierran la reunión dando gracias a los presentes por su participación. This was a very dynamic meeting. Estan muy agradecidos del trabajo realizado por parte de la Comision de VIS y Estadistica y saben que seguirán todos comprometidos con NORCECA y el continuo mejoramiento de la comisión. / *Mr.Cristobal Marte and Mrs. Judith Sandino close the meeting by thanking all present for their participation in this meeting. Fue una reunion muy dinamica. They are veery grateful for the work that has been done by the VIS and Statistics Commission and they know they will all continue to be committed to NORCECA and the continued improvement of the commission.*